

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 688-8941
Established in 1907, Published every day except Sunday & Holiday.
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"
(第二三號卷三十三第紙聞新) Saturday 22 May 1971 (Vol. 33 No. 32, Page 1)

零售每份	全年	半年	季	月
一毛五	三十元	十五元	七元五	二元五

郵寄或派送到
一律每月二元五
每季七元五
半年十五元
全年三十元



（華盛頓路透電）美國國防部長史丹利雷爾在職六年後，昨日突然宣佈辭職。

雷爾在向其國防部長拉特提出辭職書中，曾就此表示辭職是因為他自覺年事已高，希望回家照顧妻兒。

雷爾在國防部擔任部長職務，曾先後在肯尼迪、林登、尼克森、福特四任總統任內，擔任國防部長職務。雷爾在國防部工作期間，曾先後在肯尼迪、林登、尼克森、福特四任總統任內，擔任國防部長職務。

美陸軍部長突然提出辭職掛冠告退

（華盛頓路透電）美國國防部長史丹利雷爾在職六年後，昨日突然宣佈辭職。

雷爾在向其國防部長拉特提出辭職書中，曾就此表示辭職是因為他自覺年事已高，希望回家照顧妻兒。

雷爾在國防部擔任部長職務，曾先後在肯尼迪、林登、尼克森、福特四任總統任內，擔任國防部長職務。雷爾在國防部工作期間，曾先後在肯尼迪、林登、尼克森、福特四任總統任內，擔任國防部長職務。

雲南附近遊船大火 百五十餘人度生還

（雲南華新電）雲南省大理市附近，昨日發生一起遊船大火，造成百五十餘人受傷，目前尚無人員死亡報告。

據悉，起火原因為遊船上的一盞煤油燈不慎翻倒，引燃了船上的易燃物。大火發生後，當地消防部門迅速趕到現場撲滅，並展開救援工作。

日本鐵路罷工結束 簽訂新約同意加薪

（東京路透電）日本鐵路工會與資方昨日達成協議，結束了為期三天的罷工。

根據新協議，鐵路員工將獲得百分之三點五的加薪，並獲得一項新的獎金制度。工會方面表示，他們對協議感到滿意，並認為這將有助於改善員工的生活水平。

英法昨達成新協議 龐比杜與希夫不願國內反對力鞏固友誼

（巴黎路透電）法國總統蓬皮杜與西德總理希夫昨日在巴黎達成了一項新的協議，旨在加強兩國之間的友好關係。

協議內容包括增加兩國之間的貿易往來，並加強在文化、教育等領域的交流。蓬皮杜表示，這項協議將有助於鞏固法德之間的友誼，並為歐洲的和平與穩定做出貢獻。

警方掃蕩拘捕毒販 又有八人送院起訴

（多倫多路透電）多倫多警方昨日展開了一項名為「掃蕩」的行動，旨在打擊市內的毒品交易。

警方在行動中拘捕了八名涉嫌販賣毒品的男子，並搜獲了大量的毒品。這八名男子隨後被送往法院起訴，面臨販賣毒品等多項指控。

美駐歐軍隊裁半案 參院表示未獲通過

（華盛頓路透電）美國參議院昨日對裁減駐歐洲軍隊半數的提案進行了投票，結果未能通過。

參議院以多數票反對該提案，認為裁減軍隊將削弱美國在歐洲的軍事存在，並可能對盟國的穩定產生不利影響。

海爾雅不滿陶杜政策 陶杜昨要求烏克蘭 放寬旅遊移民限制

（基輔路透電）烏克蘭政府昨日宣佈放寬旅遊和移民限制，以促進與鄰國的經貿往來。

政府表示，這項政策將允許更多的外國遊客進入烏克蘭，並簡化移民手續。然而，一些反對黨人士對此表示不滿，認為這可能會對國家的安全產生威脅。

意兩男子偷取名畫 意運出境被逮

（羅馬路透電）兩名意大利男子因偷竊一幅名畫，昨日在機場被意大利海關人員逮獲。

據悉，這兩名男子在試圖將名畫運出意大利時，被海關人員發現。他們隨後被帶回警局，並面臨偷竊和走私等多項指控。

被綁以色列總領事 限期已至生死未卜

（耶路撒冷路透電）一名被綁架的以色列總領事，其獲釋期限已屆滿，目前生死未卜。

以色列政府表示，他們已經向有關方面提出了嚴正的要求，要求立即釋放該領事。然而，目前尚未收到任何回應。

本省商會定期表決 請取消禁煙酒廣告

（溫哥華路透電）卑詩省商會昨日宣佈，將定期表決是否取消禁煙酒廣告。

商會表示，他們將收集會員的意見，並在未來的會議上進行表決。如果表決通過，商會將向政府提出建議，要求取消對煙酒廣告的限制。

電力管理處與工會 商得協議簽訂新約

（溫哥華路透電）卑詩省電力管理處與工會昨日達成協議，簽訂了一項新的合約。

根據新合約，工會成員將獲得加薪，並獲得更好的工作條件。電力管理處表示，他們對協議感到滿意，並認為這將有助於提高員工的工作效率和生產力。

大雲高華開始調查 海濱渡輪服務事項

（溫哥華路透電）大雲高華公司昨日開始調查海濱渡輪服務事項。

調查旨在了解渡輪服務的現狀，並找出可能存在的問題。公司表示，他們將根據調查結果，採取相應的措施，以改善服務質量。

卑大獲得中央貸款 完成宿舍第二部份

（溫哥華路透電）卑詩大學昨日宣佈，已獲得中央貸款，用於完成宿舍的第二部份。

貸款將用於支付宿舍的建設費用，預計將於明年完工。卑詩大學表示，這項貸款將有助於改善校園的住宿條件，並為學生提供更好的生活環境。

共方火箭大炮 轟中美軍營房

（西貢廿二日美聯社電）南越北部美軍基地昨日遭受共方火箭和大炮的猛烈轟擊，造成多人受傷。

據悉，共方部隊在夜間發動了攻擊，發射了多枚火箭和大炮。美軍基地內發生了多處爆炸，並造成了人員傷亡。目前，美軍正在加強防禦，並對受傷人員進行救治。

英法兩國已要求 調查皇室私人財富

（倫敦路透電）英國和法國政府昨日要求調查皇室成員的私人財富。

政府表示，這項調查旨在了解皇室成員的財務狀況，並確保其財務活動符合法律規定。調查將包括對皇室成員的資產、收入和支出進行全面審查。

南越東浦泰前線 共軍又發炮轟擊

（西貢路透電）南越東浦泰前線，昨日再次發生共軍發炮轟擊事件。

共軍向美軍陣地發射了多枚火箭和大炮，造成了人員傷亡和財產損失。美軍方面表示，他們已經採取了還擊措施，並加強了前線的防禦。

加增率利款貸押抵 更變有未則面方宅住

（多倫多路透電）加拿大政府昨日宣佈，將增加抵押貸款利率，以應對通貨膨脹。

政府表示，這項措施旨在抑制房地產市場的過熱，並穩定物價。然而，一些專家認為，增加利率可能會對房地產市場產生不利影響，並增加借款人的負擔。

卑大獲得中央貸款 完成宿舍第二部份

（溫哥華路透電）卑詩大學昨日宣佈，已獲得中央貸款，用於完成宿舍的第二部份。

貸款將用於支付宿舍的建設費用，預計將於明年完工。卑詩大學表示，這項貸款將有助於改善校園的住宿條件，並為學生提供更好的生活環境。

海濱渡輪服務事項 大雲高華開始調查

（溫哥華路透電）大雲高華公司昨日開始調查海濱渡輪服務事項。

調查旨在了解渡輪服務的現狀，並找出可能存在的問題。公司表示，他們將根據調查結果，採取相應的措施，以改善服務質量。